

「幼子だったとき、わたしは幼子のように話し、幼子のように思い、幼子のように考えていた。成人した今、幼子のことを棄てた。」

1 コリント 13:11

“When I was a child, I talked like a child, I thought like a child, I reasoned like a child. When I became a man, I put the ways of childhood behind me.”

1 Corinthians 13:11

私たちが生まれてきてから今まで、どのように変わってきましたか？幼稚園から小学校、中学校、高校、そしてより高度な学歴を学びます。そして大人になって仕事を始めます。この旅路には、知識の習得や成長が必要になってきます。しかしそれから先、30代、40代、50代になると、ただ歳をとっていくことだけが確かなものになっているように感じます。ただ歳をとっただけの自分を見たくはありません。歳をとってより良くなった自分自身を見出さなければならないのです。私たちは、神さまによって創造され、神さまに愛され、イエスが私たちと永遠に友でありたいと望んでおられることを信じています。それは100%確かで、信仰を理解するのにとてもシンプルでダイレクトな方法です。しかしより深いところで、永遠に神さまとともにいることができるように、神さまが私たちの心の中で働きかけていることを、知らなければなりません。それはつまり、今から神さまと対面するその日まで、信仰を成長させ続けるという意味です。子供のような信仰は、絶対に安全で、健康で、ほしいものは何でも手に入り、トラブルのない生活を夢見しています。しかし大人である私たちは、イエスの似姿として、イエスのようになりたいと

求めます。私たち一人一人が、「心の中に神がいる限り、私は大丈夫」と言えるまで信仰を成長させ続けてゆきましょう。

From the time we were born up to now, what has changed? From being a toddler, we went to preschool, elementary school, middle school, high school, and some continued to higher education. Then we transitioned to adulthood and started a career. This journey demands a level of growth and expansion of knowledge. But after that, as we turn 30 years old, 40 years old, or 50 years old, it seems that the only guarantee is to grow older. But we don't like to see just the older version of ourselves. We have to see the better version of ourselves. We believe that God made us, God loves me, and Jesus wants to be our friend forever. It's 100 percent accurate. It's a very simple and direct way to understand faith. But on a deeper level, we should also have to believe that God is working on our hearts and getting us ready to be with Him forever. What that means is that between now and until the day we come face to face with God, part of the process is that we keep growing in our faith. With a faith of a child, we dream of living a perfectly safe life, staying healthy, and getting all the things we wanted, and having no problems. But as an adult, we want Jesus to mold us and make us more like Him. Let's grow in faith, to the point where each of us can say: as long as I have God in my heart, I'm good.